



Совет Безопасности

Distr.: General
5 August 2009
Russian
Original: English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1718 (2006)

Письмо Постоянного представителя Сингапура при Организации Объединенных Наций от 3 августа 2009 года на имя Председателя Комитета

Обращаюсь к Вам в связи с пунктом 22 резолюции 1874 (2009), в котором государствам-членам предложено представить Совету Безопасности информацию о мерах, которые приняты ими для осуществления содержащихся в ней положений.

В этой связи имею честь представить национальный доклад Сингапура об осуществлении резолюции 1874 (2009) Совета Безопасности (см. приложение).

(Подпись) Вану Гопала Менон
Посол
Постоянный представитель



Приложение к письму Постоянного представителя Сингапура при Организации Объединенных Наций от 3 августа 2009 года на имя Председателя Комитета

Национальный доклад Сингапура о мерах по осуществлению резолюции 1874 (2009) Совета Безопасности

1. Сингапур принял факт принятия Советом Безопасности резолюции 1874 (2009) к сведению и исполнен решимости выполнить положения соответствующих пунктов ее постановляющей части. В этой связи следует отметить, что Сингапур располагает необходимыми законодательными рамками для выполнения своих обязательств по резолюции 1874 (2009). (Подробное описание законодательства приводится в национальном докладе Сингапура об осуществлении резолюции 1718 (2006) Совета Безопасности, который содержится в документе S/AC.49/2006/9.)

2. В соответствии с разделом 27А Закона о Валютно-финансовом управлении Сингапура (глава 186 Свода законов) Управление может издавать положения ВФУС в целях выполнения обязательств в соответствии с резолюциями Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Финансовые учреждения, деятельность которых регламентируется ВФУС, обязаны соблюдать эти его положения. С учетом обозначения физических и юридических лиц Комитетом, учрежденным резолюцией 1718 (2006) Совета Безопасности, Валютно-финансовое управление уже опубликовало в официальном вестнике Положения Валютно-финансового управления Сингапура 2009 года (Замораживание активов физических лиц — Корейская Народно-Демократическая Республика). В настоящее время Управлением ведется работа по обновлению этих положений для осуществления соответствующих положений резолюции 1874 (2009).

3. В соответствии с разделом 43 Закона о торговом судоходстве (глава 179) Управление морского порта Сингапура может отменить регистрацию сингапурского судна или аннулировать его сертификат регистрации. Это предусмотренное законом положение может применяться в надлежащих случаях для обеспечения применения соответствующих пунктов резолюции 1874 (2009) Совета Безопасности. В порядке информирования и напоминания владельцам зарегистрированных в Сингапуре судов о необходимости соблюдения санкций Управление морского порта Сингапура распространило соответствующий судовой циркуляр.

4. Закон о регулировании импорта и экспорта (глава 272А) и его подзаконные акты обеспечивают рамки, в соответствии с которыми Сингапур регулирует и контролирует весь импорт и экспорт. С тем, чтобы обеспечить полное выполнение соответствующих положений резолюции 1874 (2009), Сингапур внесет поправки в Седьмой список Положений о регулировании импорта и экспорта — Запрет на импорт/экспорт (исключая перевозку транзитных товаров) в страны и территории.

5. В октябре 2001 года был принят Закон об Организации Объединенных Наций (глава 339) с целью предоставить правительству Сингапура возможность выполнять обязательные решения Совета Безопасности Организации Объединенных Наций на основе подзаконных актов в областях, не охватываемых действующим законодательством, без принятия каких-либо дополнительных

ных законов. Положения, принимаемые на основании этого акта, имеют силу закона и предусматривают уголовные санкции, независимо от любых иных положений любого другого закона помимо Конституции Сингапура. Эти положения применяются в отношении всех физических и юридических лиц в Сингапуре и граждан Сингапура, находящихся за его пределами. Новое положение согласно Закону об Организации Объединенных Наций (глава 339), в настоящее время существующее в виде проекта, обеспечит осуществление соответствующих положений резолюции 1874 (2009).
